

大交流時代への新たな航海!

～海・しま・大地とひとが奏でる活みなぎるまちづくり～

広報 ひらど

Hirado City Public Information

2006

4

April

No.007



Contents

春のおでかい情報 ▶02

特集 平成18年度当初予算 ▶04

各種補助金のご案内 ▶10

市友好訪問団が南安市を訪問 ▶12

12xおちんだ ▶14

まちのできごとほか ▶16

まちのひとひと ▶20

みんなの図書館 ▶22

サン・ケア平戸通信 ▶23

平戸遺産～平戸和蘭商館跡～ ▶24

介護保険制度が変わりました ▶25

平戸市からのお知らせ ▶26

情報ひろば ▶30

人口の動き・編集室から ▶32



期間限定の春メニューが味わえます
食べごろ見ごろ

さ

くらまつり

■3/25(土)～4/15(土)

■亀岡公園一带

平戸の花見スポットといえば亀岡公園。公園内の約1,000本の桜は4月上旬が見ごろ。今年から、夜間に桜のイルミネーションも行われています。

■平戸観光協会(☎23-8600)



▲平戸産の春の野菜がたっぷり!



春のオリジナルメニューが食べられるお店には、ポスターが掲示されています。詳しくは、平戸観光協会まで。



亀岡公園の桜並木はとってもキレイ!
弁当を持って、家族や友人と花見はいかが?

期間限定! 春のオリジナルメニュー

今年の「さくらまつり」は、

期間限定のグルメ企画満載!

平戸産のイチゴやアスパラガスを使った

春のオリジナルメニューが登場。

花見のあとは「春のグルメ」を満喫しよう!



▲平戸産イチゴを使ったスイーツはいかが?

4/8
(土)

特別企画

夜神楽 —YOKAGURA—

亀岡神社神楽殿

午後7時から茶会やふるまい酒の無料提供があります。午後8時30分から約360年の伝統を誇る荘厳な「平戸神楽」を見ることができます。なお、七輪セットを500円で貸し出します!夜桜を見ながらバーベキューはいかが?



木

灯りと闇の幻想
町民手作りのまつり

ヶ津千灯籠春まつり

■4/8(土)・9(日)午前10時～午後9時

■木ヶ津町一带(普門寺、風香寺ほか)

普門寺、風香寺の境内散策・石灯籠、水岳参りなどさまざまな催物が行われます。また、夜には多くの竹灯籠に火が灯され、灯りと闇の幻想的な風景を楽しむことができます。

■木ヶ津千灯籠春まつり実行委員会
(☎28-1458)

東

菜の花のじゅうたんを
見ながら春を満喫!

荻田工区菜の花まつり

■4/9(日)午前10時～午後3時

■田平町荻田免

野菜や農水産加工品販売、イノシシ鍋・瀬戸の菜の花米かまど飯無料配布があります。

■東荻田工区菜の花まつり

実行委員会

岡田さん(☎090-2504-2449)

春の平戸は見どころいっぱい のおでかけ情報

Let's Enjoy Spring of Hirado!

平 平戸つつじと花灯笼が平戸城下を彩る 戸城下町屋・花と灯のまつり

■4/22(土)～30(日) ■市街地一帯

約500鉢の平戸つつじで彩られた平戸城下を散策しよう!4月29日(土)、30日(日)には、平戸つつじを描いた花灯笼が平戸城下を彩り、季節の「花」をアレンジしたオブジェコンテスト(22日～30日)、田助ハイヤ節などが披露されます。

圖平戸城下町屋・花と灯のまつり実行委員会
(平戸商工会議所内 ☎22-3131)



平戸城下で 「町屋体験」

まつり期間中は、市街地一帯で、生菓子づくりやガラス細工などのさまざまな体験ができます。詳しくは、同実行委員会まで。



イベントいっぱい!
地元の特産品を買おう!

た びら春まつり

■4/29(土)・30(日) ■田平公園

田平産牛肉や農水産物、農水産加工品、日用雑貨など格安で販売しています。ダンスカーニバルなど楽しいイベントもいっぱいです。

圖たびら春まつり実行委員会事務局
(田平支所産業振興課内 ☎内線5156)



市 つつじのオブジェが見ものです 花・平戸つつじ祭り

■4/22(土)～24(月)
■平戸文化センター

平戸つつじ・庭園写真が展示され、会場がつつじ一色に染まります。平戸つつじのオブジェは圧巻です。

圖市花・平戸つつじ振興会
(村瀬さん ☎23-8533)



ア 家族や友達連れて出かけよう! サリどっさり! 潮干狩り大会

■4/29(祝・土)
■荒崎海水浴場(半元キャンプ場横)
・海鮮バーベキュー 午前11時～
(海鮮盛り合わせ1皿500円)
・潮干狩り 午後1時～午後4時
・入漁料
大人(中学生以上): 1,000円
小人(小学生): 500円
※幼児は無料です。



圖中野漁業協同組合(☎24-2221)

大輪の花を咲かす 平戸つつじを見るなら

オ 旧武家屋敷のお庭を公開 ーペンガーデン

■4/22(土)・23(日) ■旧武家屋敷(岩の上町)

国の有形文化財に登録された武家屋敷のお庭を見学することができます。色とりどりの平戸つつじ、青々としたコケ、新緑鮮やかな木々が訪れた人を魅了します。

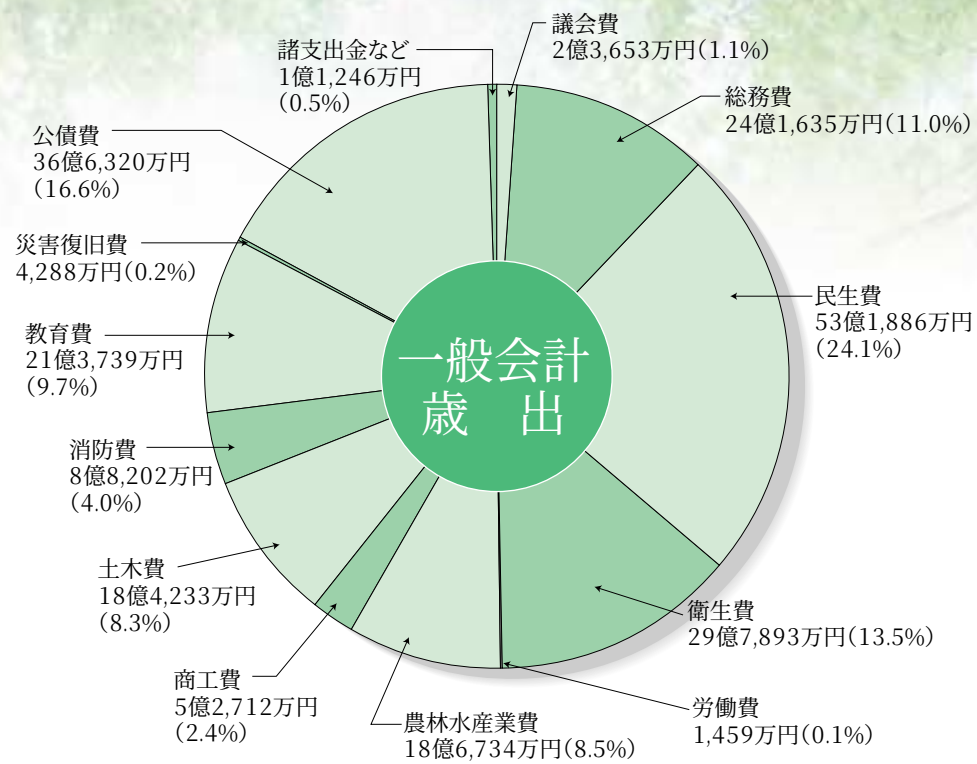
圖庭を守る会(大曲さん ☎22-3418)



一般会計 220 億 4,000 万円
(対前年度比 1.7%増)
市民 1 人当たり 55 万 5,710 円

大交流時代への新たな航海！
海・しま・大地とひとが奏でる活気みなぎるまちづくり

平成 18 年度当初予算



※()内の数値は構成比

平戸市のまちづくりの基本となる、平成 18 年度当初予算が、3 月定例市議会で可決されました。ここでは、一般会計を中心に、当初予算の編成内容や、財政状況などについて紹介します。

市の仕事には、「税金で賄う仕事」のほか、国民健康保険のように「保険税などで賄う仕事」、水道や病院、交通船のように「料金収入で賄う仕事」があります。

例えば、市立病院に納められた治療代で道路をつくるわけにはいかないの、治療代はあくまでも市立病院のために使われるように、財布を分けています。この財布のことを「会計」と呼びます。

会計は、一般会計・特別会計・公営企業会計という、3つのグループに分けることができます。

■企業会計

会計名	金額	対前年比
水道事業	15億 178万円	(4.2%減)
病院事業	27億3,466万円	(2.8%増)
交通船事業	1億7,753万円	(63.3%減)
合計	44億1,397万円	(6.3%減)

※企業会計とは、水道・病院・交通船事業など、民間企業と同じように、事業で収益をあげてそれで賄う独立採算制を原則とした会計です。平戸市には3つの企業会計があります。

■特別会計

会計名	金額	対前年比
国民健康保険	48億2,696万円	(2.2%減)
老人保健	61億3,400万円	(7.2%増)
介護保険	34億 955万円	(7.9%増)
簡易水道事業	6億6,170万円	(6.6%減)
農業集落排水事業	2,428万円	(54.1%増)
宅地開発事業	4,771万円	(24.3%減)
あづち大島いさりびの里事業	8,796万円	(125.4%増)
合計	151億9,216万円	(3.7%増)

※ 特別会計とは、国民健康保険税などの特定の収入があり、一般会計と分けて経理することで収支をはっきりさせた会計です。平戸市には7つの特別会計があります。

■財政状況に関するお問い合わせ
財政課財政班 (☎ 内線 2353 ~ 2355)
E-Mail zaisei@city.hirado.lg.jp

財政危機宣言

抜本的な行財政の健全化に向けて

本市の財政は危機的な状況に直面しています。このままでは、財政再建団体となる最悪の事態も想定されることから、平成18年3月6日、議会において、平戸市の財政危機宣言を行いました。厳しい財政状況を早期に克服し、将来を見据えた健全な行財政運営を確立するため、抜本的な行財政の健全化に取り組みます。

平成18年度の 予算編成について

新市の実質的なスタートとなる平成18年度予算では、「新しいまちづくり計画」の基本理念の創造に向け、次の世代に多くの負担を残さないための事業の取捨選択や、市町村合併による経費の削減を基本に予算編成を行いました。

しかしながら、歳入では、税収入が平成14年度から5年連続で減少を続け、さらに「三位一体の改革」によって、国庫補助負担金、地方交付税も減少しています。

また、歳出でも、扶助費（児童手当、生活保護費、乳幼児医療費助成など社会保障制度の一環としての経費）な

どが増加しており、市町村合併による削減効果のみでは収支のバランスを保つことができず、多額の基金（市の貯金）の取り崩しにより対応したため、基金残高は残りわずかとなり、危機的な財政状況となりました。

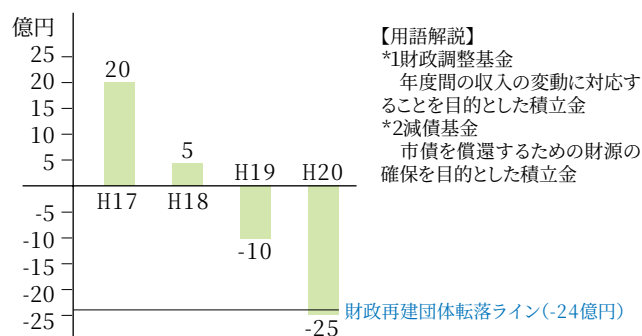
これまでも厳しい財政状況に対応するため、職員定数や事務事業などの見直しを行ってきましたが、現状の行財政システムを前提とした対応では限界があります。仮に、平成18年度予算と同様の市政運営を行った場合、平成19年度は基金を全額取り崩しても赤字を解消することが出来ず、平成20年度には財政再建団体に転落する規模の赤字となる最悪の事態も想定される状況です。

財政再建団体になると、国の指導・監督の下、「財政再建計画」を策定し、歳入・歳出の両面にわたって厳しい見直しが求められ、自治体として主体的な自治能力の発揮と責任を果たすことが不可能となります。

今後のスケジュール

このような厳しい財政状況を克服し、市民のみなさんが夢と希望を語れる活気みなぎるまちづくりを進めるためには、市民と行政が目標を持って、抜本的な

■平成18年度と同様の予算編成を行った場合の基金（財政調整基金*1、減債基金*2）残高と財政赤字の見通し

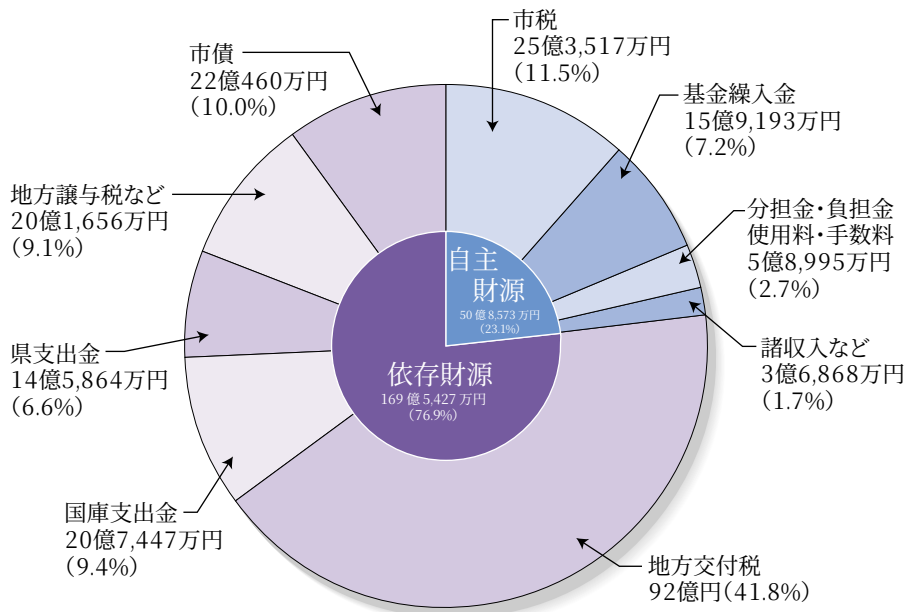


行財政の健全化に向けた取り組みが不可欠です。

市では、将来を見据えた健全な行財政運営を確立するため、人件費や内部経費の節減、費用対効果の低い歳出の見直しや、受益とのバランスからみた負担の適正化など、早期に財政健全化のための基本方針や具体的な方策などを示した計画を策定し、平成19年度予算編成に反映させる取り組みを実施します。なお、取組状況や計画の進捗状況については、今後、市民のみなさんに公表していきます。

歳入

歳入合計 220 億 4,000 万円



※()内の数値は構成比

本市の収入のうち、自前で調達しているお金（自主財源）は3割もありません。なかでも、収入の柱であるはずの市税が全体のわずか12%程度にとどまっております。全国平均の34%と比べて大変低くなっています。

自前のお金で足りない分は、国や県からの仕送りともいえる地方交付税や国庫支出金、借入金である市債などで賄っています。これらは依存財源といわ

れ、全体の7割以上を占めています。依存財源の全国平均が約5割ですから、いかに本市が国・県に頼っているかがわかります。しかも、ここ数年は、『三位一体の改革』による国庫支出金の削減や地方交付税の見直しが行われているので、市の財政はますます苦しくなっています。

こうした収入の減少が見込まれるため、平成18年度は市の貯金（基金）

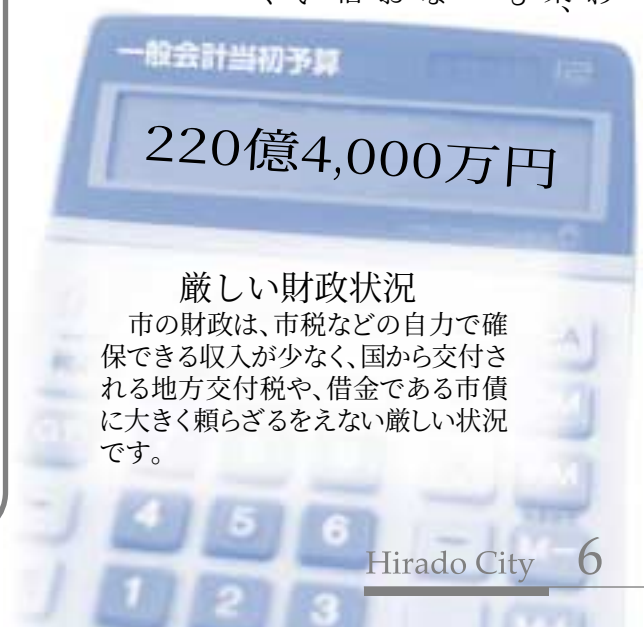
を大幅に取り崩して財源の不足を補わなければならなくなりました。その結果、基金の残高はわずかとなりすぐにでも底をついてしまう状況です。

このように、本市の財政は、市税など自由に使い道を決めることのできるお金が少なく、足りない分を仕送りや借金で賄うなど、大変厳しい状態が続いており、今後も同じような状態が続くと見込まれます。

置き換えて「家計簿」を作ってみると…

収 入	金 額	市 の 場 合
給 料	34,500円	市税
親からの仕送り	200,700円	国・県からの補助金、地方交付税など
銀行などからの借入金	30,000円	市債(市の借入金)
預金の取り崩し	21,600円	基金繰入金
その他	13,200円	市営住宅の使用料、廃棄物処理にかかる手数料など
合 計	300,000円	

が296,855円となっていることから、家計簿の額を



厳しい財政状況

市の財政は、市税などの自力で確保できる収入が少なく、国から交付される地方交付税や、借金である市債に大きく頼らざるをえない厳しい状況です。

平成18年度当初予算

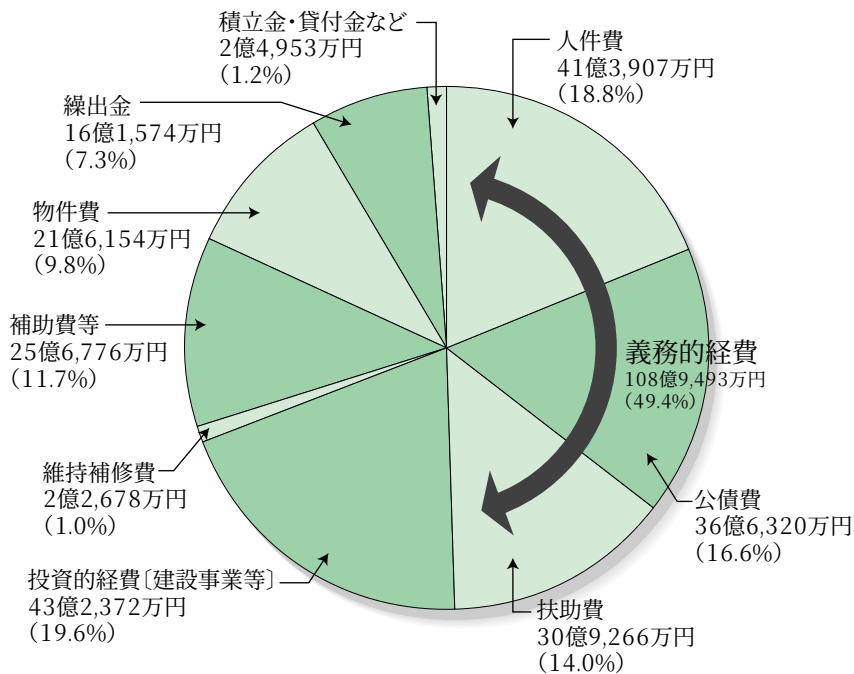
支出の中には、市の判断で自由に減らせない義務的経費（人件費・扶助費・公債費）があります。これだけで全体の約半分（49・4％）を占めています。近年どの団体も高い傾向にあり、全国平均も49・8％となっています。義務的経費はなぜ自由に減らせないかというと、職員の給料など（人件費）は条例で定められていますし、児童手当・保育所運営費などの扶助費は法令に基づいて支給されるからです。また、公債費は借金に対する返済なので、払わな

いわけにはいきません。本市の場合、人件費・公債費は前年度予算（4市町村計）に比べて減っていますが、扶助費は5億円以上（21・7％）も増えています。

この義務的経費の割合が高くなると、道路や学校の整備（投資的経費）に使えるお金が少なくなってしまう。しかし、道路を舗装したり、崖崩れを直したり、古くなった学校を改造したりすることは、私たちがだけでなく将来の子孫のためにも今やっておかなければ

歳出

歳出合計 220 億 4,000 万円



※（ ）内の数値は構成比

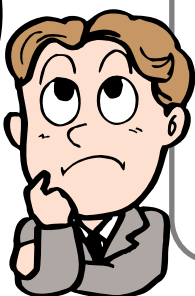
市の予算を1か月の生活費が 30 万円の世帯

支 出	金 額	市 の 場 合
食費・光熱水費	85,800円	職員の給料など (人件費・物件費)
ローンの返済	49,800円	市債の返済(公債費)
家族の医療費など	42,000円	生活保護給付費など(扶助費)
自宅の増改築・修繕費	61,800円	道路や漁港、学校などの建設費(投資的経費・維持補修費)
友人・知人への援助費	35,100円	個人・団体への補助費など(補助費等)
家族への仕送り	21,900円	特別会計への繰り出し(繰出金)
預金・株式投資など	3,600円	基金の積み立て、中小企業への貸し付けなど(積立金・投資及び出資金・貸付金)
合 計	300,000円	

※長崎県平均世帯当たり1か月の消費支出(いわゆる生活費)300,000円としました。

(総務省統計局『家計調査年報 平成16年』参照)

月 30 万円の収入のうち、給料は約3万5千円しかなくて、親からの仕送りが20 万円以上もあるんだね。



今年度の主な施策

活力ある産業振興と雇用の創出

- 的山大島・田平風力発電所建設事業……………9億2,886万円
(風力発電所建設に対する補助)
- 農業後継者結婚対策事業……………142万円
(結婚推進活動、交流会実施など)
- ながさき「食と農」支援事業……………1,326万円
(アスパラガスハウスなど)
- 農業経営改善安定機械施設整備事業……………1,909万円
(いちごリースハウスなど)
- 中山間地域等直接支払交付金事業……………1億6,133万円
(耕作放棄地解消、多面的機能増進)
- 総合鳥獣被害防止施設整備事業……………2,555万円
(防護柵設置、電気柵設置補助)
- 有害鳥獣被害防止対策事業……………1,390万円
(箱罠およびくくり罠購入、駆除委託など)
- 漁港施設整備事業……………7億9,510万円
(早福・堤漁港などの整備)
- 中小企業振興対策に要する経費……………2億2,100万円
(中小企業振興資金預託金など)



自然と共生した安全で快適な 生活基盤の確保

- 一般廃棄物収集に要する経費……………1億6,242万円
(ごみ、し尿の収集)
- 北松北部環境組合に要する経費……………7億1,880万円
(北松北部環境組合負担金)
- 浄化槽設置整備事業……………4,471万円
(合併処理浄化槽設置に対する補助)
- 道路新設改良事業……………7億2,940万円
(山中・紐差線、下亀釜田線、老部中央線、佐志宇戸白岩線など)
- 街路事業……………3億5,002万円
(亀岡上町線)
- 公営住宅建設事業……………6,501万円
(日の浦団地住宅整備)

参加と連携による 自立した地域の確立

- 平戸市誕生記念式典に要する経費……………292万円
(開催経費)
- 広報ひらど発行に要する経費……………1,273万円
(毎月発行)
- 男女共同参画社会推進事業……………150万円
(推進協議会・各地区学習会開催、計画書作成など)
- 行政改革大綱および実施計画策定に要する経費……………123万円
(計画策定委員会、アンケート実施)



平成18年度当初予算



魅力ある観光の振興と 交流人口の拡大

- 日蘭交流事業 ……………1,439万円
(国際交流員招致、青少年スポーツ交流など)
- 路線バス維持対策事業 ……………7,211万円
(市内生活路線・広域生活路線維持費)
- 松浦鉄道施設整備事業 ……………1,542万円
(車両更新、橋梁・線路改修など)
- 美しいまちづくり推進事業 ……………2,463万円
(崎方地区街並み環境整備、景観資産助成)
- 観光イベントに要する経費 ……………1,130万円
(歌仙灯笼まつり、たびら夏祭りなど)
- 地域交流イベントに要する経費 ……………118万円
(海洋クルーズ、自然観察会など)

健やかで笑顔とやさしさがあふれる 地域社会の形成

- 支援費制度に要する経費 ……………6億 487万円
(身体障害者・知的障害者施設訓練等支援費など)
- 老人保護措置費 ……………2億 702万円
(養護老人ホーム)
- 福祉医療給付事業……………1億2,896万円
(障害者、乳幼児、母子、寡婦などの医療費助成)
- 保育所運営費……………8億6,703万円
(民間保育所運営費)
- 児童手当給付事業……………2億8,701万円
(0歳から小学校6年生まで)
- 児童扶養手当給付事業……………1億5,875万円
(母子家庭等への助成)
- 生活保護費……………7億5,000万円
(生活・医療扶助など)
- 老人保健事業……………1億1,183万円
(健康診査、がん検診、健康教育、訪問指導など)



明日を担う人材の育成と 個性豊かな地域文化の振興

- 外国青年招致事業……………1,986万円
(中学校英語指導助手)
- 津吉小学校校舎増改築事業 ……………3億8,122万円
(H17～18年度)
- 小学校教員住宅整備事業……………1,351万円
(大島小学校)
- 社会体育振興に要する経費 ……………2,607万円
(平戸大橋マラソン、いきつきロードレース、田平クロスカントリーなど)
- 和蘭商館復元事業 ……………1億7,186万円
(復元整備、展示資料収集、復元検討・周知、発掘調査など)
- 文化公演に要する経費 ……………142万円
(東京交響楽団公演など)

応援します!

「ひと」が生き生きと 活躍できるまち「ひらど」

～各種補助金の前期申請は4月28日(金)まで～

登録申請など

各事業に対して助成を受けるには、事前に「事業計画書の提出」と「登録申請」が必要です。なお、次の1～3の事業を除き、同一団体3回までの補助となっています。

- 1 「平戸市にぎわいづくり支援事業補助金の販路開拓事業」
- 2 「平戸市コンベンション開催事業費補助金」
- 3 「平戸市スポーツ振興事業補助金」

事業計画書の提出期限

前期 4月3日(月)～4月28日(金)

後期 10月2日(月)～10月31日(火)

※申請の方法や詳しいことは、各担当窓口へお問い合わせください。

●平戸市ひらど豊かな人づくり推進事業補助金

担当課:企画課・各支所総務企画課

補助の内容、対象…地域の特色を生かし、独創的、個性的な「まちづくり」を行う個人、団体の活動

事業区分	事業の内容
1 国内研修事業	市外で目的を明確にした調査研修を行う個人、団体に対する助成
2 団体育成事業	活動計画が地域の活性化につながる団体に対し、その活動を支援し育成するための助成
3 人材導入事業	市内の団体が専門家を招へいして行う講演会、交流会、講習会に対する助成
4 活性化開始事業	活性化に関わる事業で補助などに該当しない新規事業を実施する個人、団体に対する助成
5 市長特認事業	上記1～4に該当しないもので特に市長が認める事業

●平戸市国際交流振興事業補助金

担当課:企画課・各支所総務企画課

補助の内容、対象…諸外国との友好親善を深めるため、国際交流を行っている個人、団体の活動

事業区分	事業の内容
1 国際交流事業	(1)市が募集する友好都市等親善訪問団に参加する市民に対する助成 (2)文化、スポーツ、経済などの交流事業もしくは調査研修を行う団体に対する助成 (3)国際交流に関する団体が、国際交流にふさわしい活動を行う際の外国人招致に対する助成
2 団体育成事業	活動計画が国際交流につながる団体に対し、その活動を支援し育成するための助成
3 人材導入事業	専門家を招へいして行う講演会、交流会、講習会に対する助成
4 市長特認事業	上記1～3に該当しないもので特に市長が認める事業

●平戸市スポーツ振興事業補助金

担当課:生涯学習課・各支所教育委員会分室

補助の内容、対象…地域スポーツの振興と普及、競技力の向上を図る個人、団体の活動

事業区分	事業の内容
1 競技大会参加事業【随時受付】	九州大会以上へ参加する個人または団体
2 研修会等参加事業【随時受付】	スポーツ振興のための研修会、講習会に参加する個人または団体
3 選手強化事業	県代表選手強化育成および強化合宿
4 有名選手及びチーム招へい事業	国際大会出場選手、全国レベルの有名選手およびチーム招へい
5 スポーツ教室開催事業	競技力および技術向上のため開催するスポーツ教室
6 指導者養成事業	指導者の養成およびスポーツ振興のための講師招へい
7 各種大会誘致事業	県大会以上の地元開催
8 市長特認事業	上記1～7に該当しないもので特に市長が認める事業

(※2～8は、市体育協会に加盟している団体、個人に限ります。)

●平戸市ひらどふれあい福祉事業補助金

担当課：福祉事務所・各支所市民生活課

補助の内容、対象…「在宅福祉の普及、向上」「健康・生きがいづくり」「次世代育成」などの活動

事業区分	事業の内容
1 在宅福祉等の普及、向上事業	(1)在宅介護者に対する介護技術の指導、講習および情報提供 (2)地域の実情に応じた独自の在宅保健福祉サービス (3)地域の実情に応じた先駆的な在宅保健福祉サービスに係る調査研究 (4)シルバーサービスの育成、普及 (5)その他の事業
2 健康・生きがいづくりの推進事業	(1)団体による健康講座、長寿社会フェスティバル、スポーツ大会の開催など (2)啓発普及 (3)地域の実情に応じた調査研究 (4)在宅高齢者の安全を守る事業 (5)その他の事業
3 子育て等の次世代育成の推進事業	(1)団体による子育て講座、スポーツ大会の開催など (2)啓発普及 (3)地域の実情に応じた調査研究 (4)子どもの安全を守る事業 (5)その他の事業
4 ボランティア活動活性化事業	(1)資材費や啓発費などの活動費 (2)ネットワーク化のための事業 (3)ボランティアに対する研修、講習 (4)その他の事業
5 市長特認事業	上記1～4に該当しないもので特に市長が認める事業

●平戸市豊かな農山村づくり事業補助金

担当課：農林課・各支所産業振興課

補助の内容、対象…農山村地域の活性化や、意欲的な営農への取り組みを積極的に行う個人、団体の活動

事業区分	事業の内容
1 担い手対策支援事業	(1)農林業後継者育成のための調査研修など (2)新規に就労した青年農業者およびUターンなどによる新規就労者 (3)農業経営大学校などへの就学者
2 高付加価値型農林業の振興対策事業	(1)特産品開発、販売促進活動、コスト低減などのための技術開発など (2)特色ある農林業の振興
3 交流推進事業	(1)体験農林業、体験学習など (2)都市部との交流イベントなど

●平戸市にぎわいづくり支援事業補助金

担当課：観光商工課・各支所産業振興課

補助の内容、対象…観光客誘致や商店街の集客、特色ある商品の開発などに取り組む個人、団体の活動

事業区分	事業の内容
1 イベント開催支援事業	市内の観光資源を活用し、観光客誘致を図るイベント開催事業
2 旅行商品開発事業	料理開発、体験学習、旅行コース開発
3 観光客誘致事業	(1)修学旅行、研修旅行、合宿などの誘致 (2)各種大会・会議の誘致
4 標章活用事業	標章(観光シンボルマーク)を活用し、平戸のイメージアップを図る事業
5 商店街賑わい創出事業	(1)商店街の環境、景観整備に係る調査、研究などおよび景観づくり事業 (2)空店舗などを活用して実施する実験・創造的事業 (3)集客イベント事業
6 新商品・新技術開発事業	(1)研究開発に係る諸調査、指導を受ける事業 (2)研究開発事業 (3)品評会の開催
7 需要開拓事業	(1)展示会開催または見本市へ参加 (2)調査、指導を受ける事業
8 販路開拓事業	地場特産品の物産展への参加

●平戸市コンベンション開催事業費補助金

担当課：観光商工課・各支所産業振興課

補助の内容、対象…コンベンションなどの開催により観光客を誘致し、地域活性化を図るための活動

事業区分	事業の内容
コンベンション開催助成事業	市内会場で、各種協会や団体、学会などが主体となり、大会や集会などを開催するための助成

●平戸市花とみどりのふるさとづくり事業補助金

担当課：市民課・各支所市民生活課

補助の内容、対象…地域環境美化のため、沿道や公園などで植栽などを行うボランティア団体などの活動

事業区分	事業の内容
1 花壇整備事業	沿道、観光施設、公園などに花壇などの整備を行う団体に対する助成
2 街路等における花植栽事業	街路などに設置するフラワーボットの整備を行う団体に対する助成

平戸市友好訪問団が南安市を訪問

平成 17 年度平戸市国際交流振興事業



2/13(月)～2/17(金)

▲鄭成功記念館前で記念撮影

白濱市長を団長、鮎川副議長を副団長とする友好訪問団 13 名が 2 月 13 日から 17 日まで、友好都市である中国福建省南安市を訪問しました。

南安市と平戸市との交流は、平戸の田川マツを母に、南安出身の鄭芝龍を父として 1624 年に誕生した「鄭成功」との歴史的なかわりけで始まりました。南安市とは、この縁を重視して友好交流、経済貿易の交流の促進を目指し、1995 年 10 月に友好都市の締結を行いました。

締結後、相互に友好訪問を行い、今回が節目の 10 回目になります。新市としては初めての訪問となり、平戸地区から 3 名、生月地区から 1 名、田平地区から 6 名の一般訪問団が参加しました。

行程は、13 日、上海にある長崎県上海事務所を訪問し、井川所長から中国および上海市の経済事情などについて説明を受けました。

14 日、上海の虹橋空港から廈門空港着、南安市副市長および職員の見学を受け、南安市内の靈応寺などを視察しました。

15 日、鄭成功陵墓および記念館を見学し、陵墓では献花を行い、鄭成功の供養を行いました。また、南安市の上級市である泉州（ちゅうしゅう）市で、泉州古代海

外交官陳列館、開元寺の見学をしました。

南安市では、盛大なセレモニーやもてなしに、団員一同大変感激しました。16 日、南安市を後に廈門市へ、コロンブス島へ渡り島内見学の後、廈門市内を見学し上海市へ戻りました。

南安市民の鄭成功に対する敬愛は、平戸市民の想像を絶するものであり、あらためて平戸で誕生した鄭成功の功績に敬服しました。今後も、市民のみならずともに友好交流の輪を広げていきたいと思っています。



▲南安市のテレビ局から取材を受ける白濱市長（鄭成功陵墓にて）

『鄭成功廟の 早急な整備を』

大野町

籠手田恵夫さん



子どものころから、鄭成功の名を聞いて育ちました。大人になってからは、歌舞伎の「国姓爺合戦」の観劇を通じ、いつの日かこの平戸が生んだ英雄ゆかりの地を訪れたいと思っていました。

また、現在ボランティアガイドとして平戸観光促進の一翼を担っている関係からも、何とか鄭成功の名を広めたいとの思いがあり、自身の勉強も兼ねて今回の南安市友好訪問団に参加しました。

中国には過去に何度か訪れているものの、鄭成功と最も関係の深い福建省は初めてであり、現地で鄭成功がどのように顕彰されているか興味深いものがありました。人づてに聞いてはいたものの、実際に南安市の鄭成功陵墓、鄭成功記念館、市内の石像を見て、そのスケールの大きさに驚かされました。

また、廈門のコロンス島にも、同様の施設と石像があり、中国人の「民族英雄」に対する思いの深さを痛感させられました。

これからは、鄭成功の生誕の地であるわが平戸においても、中国での偉大な功績と、平戸で生まれた誇りを後世に語り継ぐとともに、南安市からの訪問はもとより、これから大いに期待される外国人観光客に対して、国際観光都市「平戸」の実現のため、鄭成功廟の整備などの早急な取り組みが必要ではないかと考えさせられた旅でした。

『平戸市民として 誇りに思う』

田平町

古川 玲子さん



新市誕生後、初の中国訪問団13名が晴天の長崎空港を出発。わずか1時間10分で雲天の上海へ到着。さっそく長崎県上海事務所を訪問。県内企業の現況について、説明を聞きました。翌日、この旅の目的である鄭成功ゆかりの地、南安市へ。元の時代から海を渡り交易で富を得たこの地は、華僑の故郷でもあります。

年間平均気温は21度、車窓からの風景も南国らしく、デイゴの花、ヤシの木の並木道が続いていました。奥へ奥へと進み、蔡氏古民居建築群を視察しました。外観の緻密な文様や彫刻の数々、下水道、防火壁の完備、風水害を防ぐ対策など、権力の象徴にふさわしい住居でした。そこに子孫の人々が今も生活し、大切に守っているのはお国柄なのか、と考えさせられました。

鄭成功廟は、奥地の広大な土地に原産の石材を豊富に使い台湾に向かって建立されていて、中国政府はもとより南安市民に尊敬されていることが理解できたと同時に、平戸市民としても誇りに思えました。

また、683年に建立された泉州市の裸寺（開元寺）を見学し、建立の由来、建築様式を見聞きし、匠の技、業の立派さとお釈迦様の業績に感嘆しました。

訪問を通して中国の歴史・文化・自然の美しさ・経済の急速な発展に接し、また、多くの人々との出会いに感動した有意義な旅でした。

鄭成功の略歴



中国の抗清闘争の代表的指導者
本名は森。その功績により朱姓を賜
わったので国姓爺とも呼ばれる。福
建の有力な貿易商、鄭芝龍を父に、
田川マツを母に1624年、平戸で
生まれた。明の滅亡後、父芝龍と
ともに福建福州府に隆武帝（唐王）
を奉じて国姓を賜り、成功と改名し
た。1646年に福州が陥落して隆
武帝が殺され、芝龍が投降してから
も、広東肇慶府の永曆帝を奉じて
福建の廈門・金門両島を根拠地と
し、日本・シヤム・南安などと交易
を行う一方、広東・福建・浙江の
各地を襲撃して抗清戦を展開。16
58～1659年には北伐を敢行し
て一時は南京に迫ったが、結局は敗
退した。次いで、1661年にはオラ
ンダ人占領下の台湾を奪取し、反
攻態勢を整えている最中に急死した。

12xおらんだ

「12xおらんだ」は!

オランダの様々な分野で活躍する芸術家や専門家を平戸に招いて1か月間滞在してもらい、その芸術をコミュニケーションの橋渡しとし、学校やサークル・各種団体とともに、イベントやワークショップ、コンサート、展覧会、野外活動を展開したり、日本の文化である書道や茶道、日本舞踊を体験するなど、市民のみなさんとのさまざまな交流を通して、お互いの「文化」にふれ、「こころ」にふれることのできる異文化交流事業です。

これまでに滞在したのは、音楽家（声楽・打楽器・リュート・リコーダ・ピアノ・作曲など）、美術家（肖像画・木彫刻・水彩画など）、ダンサー、写真家、歴史家、舞台俳優、建築家、パン職人など、全32名です。平戸のオランダ交易時代の自由な交流が、現代によみがえりつつあります。

この事業は、平戸市が「12xおらんだ実行委員会」に委託し、オランダのスタジオEとの共同企画によりさまざまな交流が実施されており、「12」は、1年12か月いつでも、「x」は、さまざまな人、交流を意味します。



「12x おらんだ」の始まり

西暦2000年、日蘭交流400周年を祝うプロジェクトのひとつとして「12x おらんだ」が企画実施されました。このプロジェクトでは、12名のオランダ人芸術家や専門家が平戸に1か月間ずつ滞在し、それぞれの芸術、専門分野による市民参加型のさまざまなイベントが繰り広げられ、多くの市民が交流の絆を深め、オランダとの文化交流の新たな一歩を踏み出しました。

これを契機に、和蘭商館の復元に対する気運を高めるため、また、市民のみなさんの国際意識の向上を図ることを目的として、オランダ人国際交流員の招致や、「青少年日蘭交流事業」とともに「平戸和蘭商館復元事業」の一翼を担っています。

「オランダ」と「平戸」なぜ?

1600年4月19日、オランダ東インド会社の帆船が大分県臼杵沖に漂着。この出来事がオランダと日本の長きにわたる経済・交流の始まりとなりました。

そして平戸には、オランダ人が日本最初の貿易港として1609年から1641年までの33年間、東インド会社が商館（平戸オランダ商館）を設置し交易を続けました。当時の平戸は国際貿易港として相当な賑わいをみせています（24ページ『平戸遺産』参照）。



2005年「12xおらんだ」活動日記から



アルマンド
《現代ダンス》

- ダンスパフォーマンス・ワークショップ
現代ダンスの発表会、健康ダンス
- 学校訪問
ファンタジー・ダンス
- 日本文化のレッスン
書道・弓道
- 活動日記から
「給食を一緒にした子どもたち。私の居心地がよいように気を使ってくれている健気さが身にしみました。」



ヘンク
《動物像彫刻》

- ワークショップ
添景、土で作る動物像
- 学校訪問
土で作る動物像、ブロンズ像製作と展覧会
- 日本文化のレッスン
盆栽愛好家との交流・三味線、茶道
- 活動日記から
「侍スタイルの茶道レッスン。初めての訪問で、床の間に特別な掛け軸をかけてくださった。」



メンディー
《フラワーアレンジメント》

- デモンストレーションとワークショップ
自作品の展覧、商店街のショーウィンドウの装飾、フラワーアレンジメント
- 学校訪問 花飾り
- 日本文化のレッスン
生け花、茶道のレッスン受講。
- 活動日記から
「生け花ってずいぶん違う。枝を折ったり曲げたり、びっくりしました。」



ハンス
《陶芸》

- ワークショップ
自作品の展覧、平戸と周辺の陶芸家との交流
- 日本文化のレッスン
書道、弓道
- 活動日記から
「同業職の兄弟、岡野さんとは、身振り手振りで十分わかりあえる」



▲恒例の市長表敬。これまで32人のオランダ人が訪れています



▲光の園老人ホームのみなさんと陶芸交流をしました



▲メンディーさんとフラワーアレンジメント。かわいくなりました



▲メンディーさんが優しく指導。ちょっと照れています



▲みんなで「鴨」の像を作りました



▲ハンスさんのホスト、岡野さんのアトリエにて

今年もまた、「12xおらんだ」が秋の楽しい風に吹かれてやってきます。今年は、どんな人が来て、どんな芸術にふれ、どんな出会いがあるのか楽しみです！

「12xおらんだ」をもっと知りたい人、今年こそイベントに参加したい人、コンタクトを取りたい人は下記までお気軽にご連絡ください。

■12xおらんだ実行委員会 E-Mail ec@12xholland.nl

■平戸市役所企画課地域振興班 ☎22-4111

E-Mail kikaku@city.hirado.lg.jp

インターネットでも、これまでの活動内容がご覧になれます。

12xおらんだホームページ <http://www.12xholland.nl/>



▲アルマンドさんの斬新な振り付けで踊りました

16個人、6団体に市スポーツ表彰

2月28日、市役所で、平成17年度平戸市スポーツ表彰が行われました。被表彰者は次のとおり（敬称略、学校名などは受賞時）。

【スポーツ賞・個人】

相 撲

石田龍馬(宝亀小)、平田太郎(宝亀小)、
石田寿代(宝亀小)、永田光(猶興館高)、
田口星弥(諫早農高)、米倉智晃(山中町)

柔 道

西島幸祐(田平中)、針尾愛実(鶴鳴長崎女子高)、
西島麻衣(鶴鳴長崎女子高)

空手道

江口剛司(猶興館高)、田島忠篤(猶興館高)、
石橋 龍(猶興館高)

陸 上

松永明希(諫早高)

【同・団体】

生月中学校空手道部(男子・女子)、
猶興館高校空手道部(男子)、
平戸剣道協会(協会・成年男子・一般女子)

【体育功労者】

川口光雄(故人・前津吉町)、石田治男(宝亀町)、
松本正治(生月町壱部免)



山下さんに体育指導委員功労者賞

2月4日、岩の上町の山下護さんが、九州地区体育指導員功労者賞を受賞されました。山下さんは、主にバレーボールやサッカーの指導者として長年にわたり競技者の指導をされ、また、4年間北部体育振興会の会長にも就任し、地域のスポーツ振興のために多大な尽力をされました。現在も各種スポーツ教室の指導や、公民館講座の講師としても活躍されています。



福岡生月会が記念植樹

2月4日、生月町の「^{まき}牧場の公園」と「ぐるぐる公園」で、福岡生月会による記念植樹が行われました。記念植樹には蜜山吉光会長をはじめ、町内の有志のみなさんや小学生など約50名が参加。さわやかな青空のもと、「牧場の公園」には桜の苗木10本、「ぐるぐる公園」にはヒツパダコの木5本を植樹しました。植樹の後には、参加した小学生全員に福岡生月会から椿の苗がプレゼントされました。



白熱の地区対抗戦 公民館対抗卓球大会

2月26日、大島中学校体育館で、明るい選挙推進公民館対抗卓球大会が行われ、地元住民ら約130人が参加しました。この卓球大会は大島村での恒例行事の一つ。大会は、予選リーグ、決勝トーナメントの順に行われ、各地区の代表者6人が、シングルス、ダブルスで熱戦を繰り広げました。

優勝チームは次のとおり。

○男子の部 的山在

○女子の部 大根坂



浦川さんに人命救助表彰

2月27日、田平町の浦川千介さんに、松浦警察署から人命救助で感謝状が贈られました。浦川さんは、強風で海がしけている朝、松浦市鷹島町で、勤務する建設会社の船の点検に行ったところ、浸水した2m程度の漁船から助けを求める男性を発見。危険を顧みず自ら救助にあたり浮桟橋から男性を救助しました。思わぬ表彰の喜びと、「男性にけががなくて良かった」と笑顔がこぼれました。



寺田さんが12年間無欠席を達成

3月1日に卒業を迎えた平戸高校の寺田絵里さん（主師町）が、小学校入学から12年間、無欠席を達成しました。中野小主師分校、中野中と皆勤賞だった寺田さんは、「無欠席ということにあまり意識はしていませんでした。学校が楽しかったので熱があっても無理して行っていました」と話してくれました。また、寺田さんを含めた3年生全員が、昨年の春に1年間無欠席を目標に決めて、この春見事達成しました。



見どころいっぱい! 霊峰「志々伎山」

西海国立公園指定50周年を記念するイベントが、3月5日、12日の両日行われました。このうち12日、『霊峰「志々伎山」を登る』が開催され、市民ら約30人が参加しました。参加者は、講師による自然（植物・野鳥）解説を受けながら、約1時間かけて山頂を目指しました。参加者からは、「1時間程度で登れる山だけど、見どころが多い。来てよかった」という声がありました。



やよいの里田平をきれいにする会

3月8日、田平土木事務所の職員らで構成する「やよいの里田平をきれいにする会（金田鎮雄会長）」が、今年度4回目となる清掃活動を行いました。この日参加した48名は、田平支所から瀬戸の寄り道付近までの国道と田平港一帯、釜田川などに分かれて、ゴミ拾いなどの清掃作業を行い、1時間ほどで軽トラック2台分のゴミが集められました。



練習の成果をぶつけ合う

3月12日、生月町B&G海洋センターで、第31回青少年武道大会が開かれ、生月町内の小中学生231人が参加しました。同大会は、空手道、剣道、柔道の3武道それぞれ個人戦、団体戦が行われ、参加した選手らは、日ごろの練習の成果を競い合いました。優勝チームは次のとおり。

【柔道】小学生団体の部 生月柔道B

【剣道】小学生団体の部 館浦剣道

【空手道】団体組手の部 生月空手A



北松農高生が卒業生にコサージュ

3月16日、北松農業高校の園芸科学科の生徒が、田平北小学校を訪れ、卒業を迎える6年生の児童にコサージュ50個を手渡しました。このコサージュは、卒業式の際、卒業生の胸に飾ってもらおうと、同校園芸科学科の2年生が、デンファレとかすみ草を使って作ったもの。田平北小のほか、田平中、田平南小にも卒業式を前にそれぞれコサージュが届けられました。



野子中高島分校が閉校

3月17日、野子中学校高島分校で、閉校式が行われ、住民ら35人が参加し、59年の歴史に別れを告げました。同校は、昭和22年に開校。生徒数は昭和37年をピークに減り続け、平成16年からは、男子生徒1人だけになっていました。その柴山翔さんも3月15日に卒業を迎え、今後数年間、入学予定者がおらず閉校することになりました。式の中で柴山さんは、「最後の卒業生として誇りを持ちます」とあいさつをしました。





松本 翔志さん
(西海市出身)



中島孝太郎さん
(福岡県出身)



長崎 耕さん
(沖縄県出身)



村中 理美さん
(佐世保市出身)

離島留学生第1期生が卒業

～猶興館高校大島分校卒業式～

平成15年度にスタートした長崎県独自の制度「離島留学制度」。この制度で平成15年に猶興館高校大島分校に入學した第1期生4人が、3月2日卒業を迎えました。ふるさとを離れ、大島村での3年間の生活。

第1期生にとっての大島村はどんな存在なのか、卒業にあたり4人にインタビューしました。

大島分校を選んだ理由は？

松本 両親が、新聞に掲載している記事を見つけて紹介してくれました。親元を離れてみたいという気持ちと近くに魅力のある高校がなかったから大島分校を選びました。

中島 島での生活に興味があった。僕も親元を離れてみたいなど思ってたので。

長崎 担任の先生から紹介されて興味がありました。長崎県は苗字と同じだから。

村中 もともと勉強が苦手でした。生徒数が少ないので少人数だったから勉強にもついていけると思って選びました。

大島村という場所は知っていましたか？

一同 全然知りませんでした。初めて島に来たときの感想は？

一同 何にもないなと思いました。自然が豊かで海がきれいだなと感じました。

大島村に来て良かったと思う点は？

松本 自分のことは自分で何でもできるようになりました。

中島 周りのことを考えるようになった。

長崎 ホストファミリーにお世話になって、いろんな考えがあるんだなと感じ勉強になりました。

村中 心を広くもてるようになったことです。考え方も変わりました。

大島村へメッセージを

松本 「来れる機会があればまた来たい」

中島 「卒業してもまた来たい。自分を成長させてくれた場所」

長崎 「修行の場所」

村中 「第2のふるさと」

ホストファミリーのみなさんへ

一同 いろいろ本当に迷惑ばかりかけたけど、最後まで本当にありがとうと言いたいです。3年間ありがとうございました。

ホストファミリーから

4人の留学生へメッセージ

塩鶴シゲ子さん (中島・長崎)

「大島での生活を無駄にしないで、今後の生活に活かしてほしい」

松本 芳さん (松本)

「強くなれ」

藤野 照子さん (村中)

「人に好かれるような子になってください」

※敬称略、()内は受け持った留学生

■離島留学制度とは…

離島留学制度は、長崎県独自の制度で、しまの豊かな自然や文化の中で学習や部活動に取り組み、充実した高校生活を送ってもらうことを目的とした制度。平成15年度から留学生の受け入れを始めています。県内では、「猶興館高校大島分校」、「対馬高校」、「壱岐高校」、「五島高校」の4校で実施されています。



TOWN'S PEOPLE

まちのひとびと

CLOSE UP!

Club Introduction

クラブ紹介



▲気軽に来てくださいとサークルのみなさん

■活動DATA■

活動日／毎週月・火曜日
 活動会場／北部公民館(第1・第3火曜)
 市ふれあいセンター(第2・第4火曜)
 南部公民館(毎週月曜日)
 対象者／興味のある人ならどなたでもOK!
 連絡先／代表 ☎27-0426
 部員数／14人
 代表／福田みや子さん(西中山町)

平戸手話サークル

「手話って楽しいよ！一緒に学んでみませんか？」

平戸手話サークルは、昭和60年に結成。小学生から大人まで毎週楽しく手話を学んでいます。「耳の不自由な人と一緒に話をしたり、話しかけてもらいたいです」とサークルのみなさん。手話を学ぶことで耳の不自由な人にもっと社会に出てきてもらうきっかけになればと頑張っています。最近では、市主催の生涯学習講演会で手話で通訳したりと活動の幅も広がり、活動も充実しています。手話に興味のある人、一緒に学んでみませんか？



▲手話で歌を歌ったりすることもできます

Club Introduction

クラブ紹介



▲目指せなでしこJAPAN

■活動DATA■

活動日／土曜日 午前9時～午前11時
 (月に2～3回程度)
 活動会場／中部市民運動場
 対象者／小学生・中学生の女子
 連絡先／平戸市サッカー協会(大石)☎23-3909
 部員数／10名程度
 参加費／無料
 代表／平戸市サッカー協会会長
 辻 賢治さん(岩の上町)

「なでしこ平戸」

「女の子も男の子と同じサッカー！」

今年で3年目を迎えるなでしこ平戸。平戸市サッカー協会のスタッフ数名で指導しています。鬼ごっこのような集団遊びなどの運動的要素を取り入れ、サッカーを楽しんでいます。外で遊ぶことが少なくなった子どもたちに、サッカーを通じて、喜び、熱中、成功、失敗が原動力となり、社会性が育てられればと思います。男の子でも女の子でも、サッカーを楽しむ気持ちに差はありません。また、サッカーが上手になりたいという気持ちも変わらないように思います。現在、市内の各小学校より10名前後と小人数の活動ですが、今年も目標をもって頑張ります。興味のある人はご連絡ください。



▲練習がすごく楽しそう

平戸図書館 ☎22-4017

[4月の休館日]
毎週月曜日(3日・10日・17日・24日)
みどりの日(29日・土)



アシュリー

著者/アシュリー・ヘギ
出版社/フジテレビ出版

治療法のない難病(早期老化症)により
14歳の若さで死と直面するアシュリー。そ
れでも「わたしはハッピー」と笑顔を見せる
彼女が語る、懸命なメッセージ。

一般書

- 弥勒の月/あさのあつこ
- お腹召ませ/浅田 次郎
- 国定忠治/津本 陽
- 新参教師/熊谷 達也
- ドリームバスター3/宮部みゆき
- びっくり館の殺人/綾辻 行人
- ヒストリアン/エリザベス・コストヴァ
- 日本人を考える/宮本 常一
- 使い捨てられる若者たち/スチュアート・タノック
- 薬局のしくみ/井手口直子
- おなかの悩み/大谷 剛正
- 交通事故、起こしたとき、遭ったときの対策マニュアル
/房川 樹芳
- ときめく黒い服/渡部 サト
- あまびんの本/桑原奈津子
- 日本映画史の展開 小津作品を中心に/富士田元彦

児童書



そばかす先生の ふしぎな学校

著者/ヤン・ブジェフバ
出版社/学研

クレクス先生は、顔いゅうそばかすだらけ。
チョウチョウをたべたり、目だって自由自在
にとりはずせるおかしい先生のいる学校
だから、もうふしぎなことばかり・・・。

- さくららぐみのおともだち/みやもとただお
- ふたごのひよちゃんびよちゃん はじめてのようちえん
/ハレリー・ゴルバチョフ
- こじまのもりのはるになつたらしいこと/あんびるやすこ
- さがしてあそぼう春ものがたり
/ロートラウト・スザンネ・ベルナー
- 春の主演 桜/早川司寿子
- おじいちゃんのごくらくごくらく/長谷川義史
- 耳なし芳一/さいとうよしみ
- ふしぎなふしぎなプレゼント/マリオ・ラモ
- ながいながいかみのおひめさま/ヴァンダナー・ビシュト
- ばあちゃんの笑顔をわすれない/今西乃子
- ボクの犬/わたなべようじ
- 雨のち晴/東京子ども図書館
- ぼくはマサイ/ジョセフ・レマソライ・レクトン
- 魔女がいっぱい/ロアルド・ダール
- ティンパーティーの謎/E.L. カニグズバーク

●4月の主なもよおし●

- 赤ちゃんおはなし会 11日(火)10:30~
- おはなし会 毎週土曜日 14:00~

※ 生月町、田平町、大島村の公民館図書室でも、平戸市図書館(平戸図書
館、永田記念図書館)の本の貸出・返却ができるようになりました。貸出には平
戸市図書館の利用者カードが必要です。お持ちでない人は各公民館または平
戸市図書館で登録申請をしてください。(各公民館図書室では長崎県立図書
館の本の取り次ぎも行っています。)

永田記念図書館 ☎28-0128

[4月の休館日]
毎週月曜日(3日・10日・17日・24日)
みどりの日(29日・土)



お母さんが作る 通園通学&バザー小物

著者・出版社/主婦と生活社

いつもママと一緒に気分がでられる手作
りの通園グッズは、子供の強い味方です。
愛情をたっぷり込めて、世界にたったひ
とつしかないバッグや上置き入れを作り
ましょう。

一般書

- 人生の最期に笑う人泣く人/佐藤 康行
- 介護予防に役立つパーティー・イベント支援マニュアル
/余暇問題研究所
- 郵政 何が問われたのか/世川 行介
- 長崎県の山/山野辺捷雄・井上 晋
- 脳内汚染/岡田 尊司
- 子どもを伸ばす毎日のルール/辰巳 渚
- Excelで今すぐ使える定型書類のつくり方/土屋 和人
- キャラメルお菓子/坂田阿希子・鈴木亜希子
- 部屋を広くする!快適な暮らし/辰巳 渚
- おつまみ大事典/インデックス・マガジンス
- ねこのシジミ/和田 誠
- 息子たちと私一子供あつての親一/石原慎太郎
- かんじき飛脚/山本 一力
- 正直じゃいけん/町田 康
- 夜と霧/ヴィクトール・E・フランク

児童書



あさごはんから はじめよう

著者/すずきさちこ
出版社/講談社

朝ごはんは、家族みんなが一同に顔を合わ
せられる、とても貴重な時間です。「食べるこ
とは楽しい。そして、家族といっしょに食べればも
っと楽しい。」という気持ちで、きつと子ども
たちの生きる力につながっていくと思います。

- 14歳の法律相談所/野田 和寿
- ロックバンドの夢伝説 サザン オールスターズ/本郷 陽二
- 海を渡ったヒーローたち/本郷 陽二
- 詩のこころを読む/茨木のり子
- アタイ探偵局四文字のひみつ/光丘 真理
- レイジーちゃんのおたんじょうび/二宮由紀子
- 少女探偵サミー・キーズとホテル泥棒/ウェンデル・V・ドラーネン
- オオカミとコビツジとさいのろのカナリア/ベン・カウパース
- 夜中に犬に起こった奇妙な事件/マーク・ハッドン
- ひとまねこざるのABC/H. A. レイ
- にわとりのおっぱい/山本 省三
- おーい みえるかい/五味 太郎
- アンパンマンとばいきんまん/やなせたかし
- せかいいちのおともだち/クロード・K・デュボワ
- ミッキーをさがせ/出井 正子

●4月の主なもよおし● (各土曜日・各14:00~)

- おはなし会(絵本・大型絵本・紙芝居など)8日・22日
- 映画会 15日

・まんが日本昔ばなし(鉄かづき・軒家の婆・ねずみ経・にんじんとごぼうとだいこん)
・世界名作ビデオ絵本(たから島)

※ゆめホールの大スクリーンにて上映しています。

- 子ども読書の日記念事業講演会 23日(日)
13:30~15:00(ふれあいセンター) ※申込みが必要です。

※詳しくは図書館・各公民館等図書室へお尋ねください。

介護保険制度改正の柱は、

「介護予防」と「自立支援」

高齢者が、住み慣れた地域で自分らしく生き生きと生活できるよう手助けをするために、4月から平戸市保健センター内に新しく「地域包括支援センター」が設置されます。

『地域包括支援センター』の主な事業

■介護予防ケアマネジメント
「自立支援」を重視した介護予防ケアプランの作成と評価

■総合相談・支援

高齢者からの相談を一緒に解決できるようにお手伝いさせていただきます。

■地域のケアマネジャー支援

介護保険の要となるケアマネジャーの相談支援および研修会を開催し、介護保険関係者の資質向上を目指します。

■権利擁護、虐待早期発見・防止

高齢者の権利擁護および虐待の早期発見と防止に努めます。また、

地域の問題解決のために高齢者を取り巻く関係者で協力体制を整えます。

基幹型在宅介護支援センター「やまびこ」は、3月で廃止されました。相談などは、「平戸市地域包括支援センター」(☎28-1500)へ次号から、それぞれの業務についてくわしく説明していきます。

4月から予防接種が変わります

○BCG、三種混合、麻しん風しん混合の予防接種は個別接種になります。

※《平戸地区のみ》BCGは主に集団接種を実施し、個別接種を併用します。

○予防接種(個別接種)は、市内の医療機関どこでも無料で受けられます。

※BCGと三種混合については、市外の子やまぐち小児科(佐々町)と坂口こどもクリニック(松浦市)でも受けられます。

ご活用ください



平成18年度の「健(検)診日程表」を、別刷り(両面)に掲載し、「広報ひらど」と一緒に配布しています。また、「予防接種日程表」、「母子保健事業日程表」を就学前のお子さんがある世帯に別途配布します。旧市町村から、内容が変わっている事業がありますので、よくご覧になり、大切に保管してください。



○麻しん風しん混合の予防接種を開始します。

▼対象児 1歳児と5歳から7歳未満の児(いわゆる年長児)

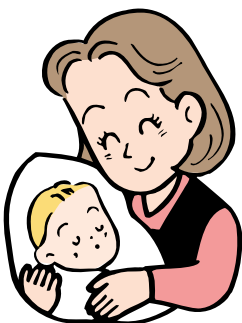
※ただし、「麻しん」か「風しん」の単独接種を受けていない場合、または両方とも未接種の場合となります。

○「麻しん」と「風しん」の各単独接種は、法定外となりますが、平戸市の行政措置に基づき、今年度のみ個別接種で実施します(無料)。
※1歳以上7歳6か月未満児で、「麻しん」か「風しん」の単独接種をどちらか一方しか受けていない人は、

この機会をご利用ください。

○今年度から、個人通知に変わり、出生届の際、各種の個別接種の予約票一式をお渡しします。

※平成18年3月生まれ以前の人についても、個別接種の通知はしません。健診、電話などでご確認ください。集団接種については個人通知をします。



平戸遺産

国指定史跡

平戸和蘭商館跡

Vol.6

平戸オランダ商館は、1609年に設置された東アジアにおけるオランダの貿易拠点で、1641年に長崎出島移転が命じられるまでの33年間存続し、鎖国以前の海外交流

を示す重要な存在です。

江戸時代初めごろの日本は、積極的に外国との交易を行っており、中国やポルトガルなどの船が長崎に來航していました。そうした中、平戸オランダ商館は、オランダの東アジア地域での最前線として重要な役割を担っていました。はじめはそれほど多くの利益があつたわけではありませんが、日本が徐々に海外交易の統制（鎖国政策）を強めていく1630年代後半からは、貿易額は飛躍的に増大していきます。そこで商館は膨大な量の商品を保管するために大型倉庫の建設に着手します。1639年に建設された倉庫は、日本では類を見ない巨大な洋風の石造りの倉庫であり、当時の日本人の目にはこの倉庫の外観が、かなり奇異なものであつたことが当時の記録からうかがえます。

やがて、日本人の海外渡航が禁止されポルトガル船の來航も禁止されると、オランダは（中国を除いて）唯一の交易相手として日本貿易を



▲一括出土遺物(中国景德鎮製)

一手に担うこととなりますが、鎖国政策の波は平戸オランダ商館にもおよび、はじめに巨費を投じて建設した1639年築造倉庫の破壊を命じられ、最終的には長崎出島へと移転させられることとなります。

平戸時代のオランダ商館の大きな特徴は、出島と違って比較的自由な雰囲気の中で、日常的に住民との交流が繰り返されたことと言つてもいいかもしれません。

現在、平戸市では1639年築造倉庫の復元に取り組んでおり、考古学、建築史学、歴史学の専門家および文化庁など諸関係機関の指導を受けながら進めています。また、史跡地整備の一環として石垣改修や遺構整備などの環境整備を予定しています。

文化財DATA

■名	称	平戸和蘭商館跡
■種	別	国指定史跡
■所	在 地	崎方町・大久保町
■指	定年月日	大正11年10月12日
■指	定 面 積	約10,000m ²
■管	理 団 体	平戸市



▲1639年築造の倉庫発掘風景

▶平戸オランダ商館跡遠景



介護保険制度が変わりました

その1

～介護保険料が変更されます～

介護保険制度のスタートから6年、介護保険制度は介護を社会全体で支える制度として定着しました。しかし、その一方で、要支援や要介護1の軽度の認定者が増え、それにかかる給付費用も年々増加しています（※表1～表3参照）。「介護予防」「自立支援」を重視し、介護予防をすすめていくことにより、制度本来の理念である「自立支援を実現すること」が、平成18年度からはじまる第3期介護保険事業計画の目標です。平成18年4月からはじまる介護保険制度改正の内容について、数回に分けて掲載していきたいと思います。

■表1 高齢者数・高齢化率の変化

区 分	平成12年度	平成17年度	増 加 率
人 口	42,744人	39,930人	△6.6%
被保険者数 (65歳以上)	10,835人	11,581人	6.9%
高 齢 化 率	25.3%	29.0%	3.7%

※各年度 10月1日現在、住基人口

■表2 介護給付費の変化

区 分	平成12年度	平成17年度	増 加 率
在 宅	5.5億円	13.8億円	151%
施 設	15.2億円	16.7億円	10%

※平成17年度は決算見込み

■表3 認定者数の変化

区 分	平成12年度	平成17年度	増 加 率
要 支 援	246人	769人	213%
要 介 護 1	481人	613人	27%
要 介 護 2	276人	295人	7%
要 介 護 3	191人	265人	39%
要 介 護 4	210人	212人	1%
要 介 護 5	181人	207人	14%
計	1,585人	2,361人	49%

※平成12年度は3月31日、平成17年度は10月1日現在

今年4月からの第3期介護保険事業計画の実施に伴い、65歳以上のみなさんに負担していただく介護保険料が平成18年度から変更になります。主な変更点は次のとおりです。

- 第1号被保険者の介護保険給付費に対する負担割合が18%から19%になります。
- 平成18年度から20年度の保険料基準月額が4,500円になります（保険料年額54,000円）。
- 大島地区は他の地区との介護サービス格差が生じていること、また、合併するまで事業が黒字で基金を保有していることから、大島地区の保険料基準月額は、平成18年度および19年度に限り、それぞれ3,500円、4,000円となります（平成20年度は全地区統一の保険料となります）。

第3期の保険料は、給付費が年々増加しているため、第2期に比べ保険料の額が上がっています。下記の表で確認してください。納付についてご理解とご協力をお願いします。

■介護保険料一覧

区 分	対 象 者	地 区	第3期(H18～H20) 保険料月額(年額)
第1段階 基準額の0.5倍	世帯全員が市民税非課税で 老齢福祉年金受給者または生活保護受給者	平戸・生月・田平地区	2,250円(27,000円)
		大島地区	1,750円(21,000円)
第2段階 基準額の0.6倍	世帯全員が市民税非課税で、 合計所得金額+課税年金収入額が80万円以下の人	平戸・生月・田平地区	2,700円(32,400円)
		大島地区	2,100円(25,200円)
第3段階 基準額の0.75倍	世帯全員が市民税非課税で、第2段階以外の人	平戸・生月・田平地区	3,375円(40,500円)
		大島地区	2,625円(31,500円)
第4段階 基準額	本人が市民税非課税 (世帯内に市民税課税者がいる場合)	平戸・生月・田平地区	4,500円(54,000円)
		大島地区	3,500円(42,000円)
第5段階 基準額の1.25倍	本人が市民税課税で 合計所得金額が200万円未満の人	平戸・生月・田平地区	5,625円(67,500円)
		大島地区	4,375円(52,500円)
第6段階 基準額の1.5倍	本人が市民税課税で 合計所得金額が200万円以上の人	平戸・生月・田平地区	6,750円(81,000円)
		大島地区	5,250円(63,000円)

※大島地区については、平成18年度の保険料です。

☎ 保険福祉課介護保険班(☎内線2582)

職員の人事異動 —平成18年4月1日付—

■総務課人事班 ☎内線2316

新役職名	氏名	旧所属・職名	新役職名	氏名	旧所属・職名
学校教育課 課長補佐兼指導主事	高橋 正伸	中野中学校教頭	本庁 総務課		
中部出張所 次長(平戸市ふれあいセンター次長兼任)	末 永 寛	中部出張所次長	課長補佐兼行政班長	宮島 道幸	大島支所総務企画課課長補佐兼総務班長
北部給食共同調理場 主幹兼事務長	末 永 誠	本庁水道局主幹兼次長	課長補佐兼人事班長	橋口 幹生	本庁総務課課長補佐
北松北部環境組合(派遣) 次長	吉村 藤夫	北部給食共同調理場事務長	企画課		
生月支所 総務企画課 課長	船原 正司	生月支所総務企画課課長兼振興班長	課長補佐兼地域振興班長	濱田 裕孝	本庁企画課課長補佐
箱浦出張所 参事兼所長	谷本 壽子	生月支所市民生活課参事(福祉保健班担当)	市民課		
田平支所 建設課			課長補佐兼環境交通班長	近藤 晃	本庁市民課課長補佐
課長兼主幹	富永 富男	本庁農林課主幹兼課長補佐	税務課		
大島支所 総務企画課			課長補佐兼納税班長	平松 貫治	本庁農林課課長補佐
課長補佐兼総務班長	久保田 博子	大島支所市民生活課課長補佐兼市民班長	福祉事務所 次長	久松 正英	本庁生涯学習課課長補佐兼生涯学習推進班長
市民生活課 課長(兼大島村保育所所長)	吉住 恒徳	大島支所建設課課長	保険福祉課 主幹(長寿福祉担当)	岩田 重憲	本庁保険福祉課主幹
産業振興課 課長	久保田 壽	大島診療所事務長	保健センター 次長(包括支援センター担当)	岡部 輝幸	本庁福祉事務所次長
建設課 課長	永田 郁郎	大島支所市民生活課課長	農林課		
教委分室 分室長兼教育総務班長	末吉 直幸	大島支所産業振興課課長	主幹兼課長補佐	前川 康	本庁水産課主幹
大島診療所 事務長	石見 清一	大島診療所総務班長	水産課		
消防本部 次長兼署長(消防司令)	谷田 美幸	平戸市消防本部警防課長(消防司令)	課長補佐兼漁港班長	竹元 清	本庁農林課参事兼耕地班長
副署長兼第2係長	町田 治康	平戸市消防本部予防係長	課長補佐(漁協合併担当)	染川 勝英	本庁水産課課長補佐兼水産振興班長
消防署 警防課長(消防司令)	神田 篤政	平戸市消防署第2係長(消防司令)	建設課		
			課長補佐兼国土調査推進室次長	平松 繁己	本庁税務課課長補佐
			会計課		
			課長補佐兼出納班長	平野 加代子	本庁会計課課長補佐
			課長補佐兼審査班長	川瀬 宏	平戸市保健センター次長
			水道局		
			主幹兼次長	松田 隆也	北松北部環境組合主幹
			参事兼施設班長	白石 守男	本庁水産課漁港整備班長
			農業委員会		
			主幹(農地活用担当)	森 宗隆	本庁農業委員会主幹
			教委庶務課		
			課長補佐(収納推進担当)	山見 弘幸	本庁教委庶務課課長補佐

(平成18年3月31日付 役職別)

退職者氏名	旧所属・職名	退職者氏名	旧所属・職名	退職者氏名	旧所属・職名
竹元 紀美代	平戸市民病院作業療法士	田中 睦江	箱浦出張所所長	大畑 達雄	税務課主幹(納税推進担当)
松尾 正道	学校教育課主幹兼指導主事 (波佐見中学校校長へ)	藤田 夕子	平戸小学校用務員	金田 鎮雄	田平支所建設課課長兼主幹
松永 靖	学校教育課主幹兼指導主事 (田助小学校校長へ)	徳末 京子	生月支所総務企画課課長補佐兼総務係係長	前田 繁	平戸市消防署署長兼主幹
		神田 憲次郎	水道局生月分室参事	米村 伍則	教育委員会大島分室分室長
		山田 由香里	文化振興課講師	末永 盛	消防本部次長

年金制度が変わります

■保険福祉課国保年金班(☎内線2589) ■佐世保社会保険事務所(☎0956-34-1141)

【国民年金保険料】

■保険料額が改定されます

平成18年4月から平成19年3月までの国民年金保険料は、月280円引き上げられ、月額13,860円となります。

〔参考〕

年金は、納付した額の1.7倍以上になります。基礎年金額の1/3(将来1/2)は国庫負担です。今後も保険料の改定が予定されていますが、国庫負担があることで、若年であっても平均では納付した額の1.7倍以上の年金が受け取れる計算となります。

【年金給付関係】

■年金給付額が0.3%引き下げられます

平成17年度の年平均の全国消費者物価指

数が、対前年マイナス0.3%であったため、平成18年度の年金給付額は、前年度より0.3%少ない額となります。満額の老齢基礎年金の場合は、月額200円ほど引き下げとなります。

平成18年4月分から新しい年金給付額となりますので、6月の定期支払(4月および5月)から年金給付額が変更となります。

■障害基礎年金と老齢厚生年金などを併せて受給できます

障害を持ちながら働いたことが評価される仕組みとして、平成18年度から、65歳以上の人は、障害基礎年金と老齢厚生年金、障害基礎年金と遺族厚生年金の組み合わせについて併せて受給(併給)することができます。併給を希望する場合、選択申出書の提出が必要です。



あなたの土地を再確認 大切な財産を守りましょう 度島地区の「地籍調査」が始まります

国土建設課国土調査推進室
☎内線2544

○一筆地調査

土地所有者（登記簿名義人）などの協力により、「登記簿」および「字図」をもとに土地の所在、地番、地目、境界（地積）の確認を行う作業を一筆地調査といいます。地籍調査の中で最も重要な調査です。

○平成18年度の実施地区

平成18年度は、度島町全域に基準点設置（7点～8点）と三免地区（崎瀬・神田・上大久保・下大久保・根岳・白津知の一部）の一筆地調査を実施します。

○実施期間

調査は、6月ごろから実施する計画です。事前に登記簿名義人・相続人関係者、その他権利者を対象に説明会を開催します。現場立会いの日程については、後日郵送で通知します。

○境界の立会い

一筆地調査では、隣接の土地所有者で、境界杭を設置していただきます。境界については、事前に測量できる範

囲の伐採をお願いします。当日、都合により所有者などが参加できない場合は、委任状を作成し、代理人の立会いをお願いします。

調査や測量の費用は国と県および市が負担します。ただし、現地立会いに要する経費や旅費、休業補償などはありませんので、ご理解とご協力をお願いします。



○地籍調査で処理できる手続き

- ①合筆（条件が一致する場合）
 - ②分筆
 - ③地目変更（更正）
 - ④住所・氏名変更（更正）
- 地籍調査で処理出来ない手続き
①所有権移転（相続・売買・交換）

②抵当権などの抹消

○筆界（境界）未定地について
調査期間中、現地で境界が確定できない土地は「筆界（境界）未定地」としての処理となります。「筆界（境界）未定地」として処理された土地において、後日、筆界（境界）が確定しても測量および登記手続きについては個人の対応となります。



生月・田平支所での 市税などの納付について

国土建設課出納班
☎内線2514

4月1日から生月支所における銀行派出の業務が廃止になります。

また、田平支所においても銀行の集金サービスがなくなりますので、生月・田平地区の市税などの納付につきましては、できるだけ最寄りの金融機関へ直接納付されますようようしくお願いします。

※生月・田平支所窓口でも納付できます。

安全・安心な 「長崎県産牛肉」

国土建設課畜産班
☎内線2556

厚生労働省は平成18年3月17日、岩手県で繁殖用に飼育されていた黒毛和種の14歳の雌牛が、「BSE（牛海綿状脳症）」に感染していることを確認したと発表しました。国内のBSE感染牛の確認は24頭目で、国内で和牛が確認されたのは初めてでした。

BSE検査は、食肉処理場やと畜場などに持ち込まれた全ての牛に対して実施しており、今回の検査結果も、検査体制が適切に機能している結果といえます。また、安全な牛であると確認されても、特定危険部位といわれる脳や脊髄などはすべて焼却する仕組みが確立されています。なお、BSE検査において、感染していると確認された牛は、肉や内臓など、全て焼却処分しますので、市場に出回ることはありません。

BSEの検査体制や安全対策は確立されています。安全・安心な長崎県産牛肉のみが市場に流通していますので、安心してお召し上がりください。

ご注意ください！ 野生生物とのトラブル

〇市民課環境交通班
☎内線25377

市内各地で野生生物とのトラブルが発生しています。これはエサとなる生ごみや未収穫作物の放置、安易な餌付けなどにより人の生活圏に鳥獣を招き入れていることによるものです。トラブルを防ぐために、次のことを守りましょう。

- ①生ごみの管理を適切に行う。
- ②野生生物に餌付けをしない。
- ③お墓などの野外でのお供え物は必ず持ち帰る。
- ④ペットは最後まで責任を持って飼育する。
- ⑤野生生物にもやみに触らない。

支援します！ 高齢者地域ふれあい事業

〇国保保険福祉課長寿福祉班
☎内線25806

地域において、ボランティア団体を組織し、在宅の高齢者に対し住み慣れた地域で生き生きとした生活を送っていただくことを目的として、機能訓練や生活指導、趣味活動などの事業を実施していく団体を支援

します。

〇補助金額 年額5万円を限度

(ただし、年度途中で事業を開始する場合、月額4千円以内)

〇補助対象経費 会場借上料(冷暖房費含む)、謝礼、旅費、消耗品費など

〇補助金申請 事業実施計画書、収支予算書、ボランティア名簿などを提出してください。

国保の届け出は お早めに

〇国保保険福祉課国保年金班
☎内線25809

春は卒業や入学、入社など、異動の多い季節です。職場の健康保険に加入したり、またはやめたりした場合は、国民健康保険への届け出が必要です。

■こんなとき

①今まで国保だった人が、職場の健康保険に加入した場合。または、親元の国保をもつまま、学校に通うため、市外に住所を移している人が卒業した場合

←

国保喪失の届け出が必要です。国保の保険証と職場の健康保険証と印かんを持って届け出てください。

②今まで職場の健康保険の資格を取得していた人が、退職して健康保険の資格を喪失した場合

←

国保取得の届け出が必要です。

※職場の健康保険を喪失した証明が必要になりますので、職場から健康保険資格喪失証明書をもらってください。

③親元の国保をもつまま、学校に通うため、市外に住所を移す場合

←

マル学取得の届け出が必要です。

※学生であることを確認するために在学証明書が必要です。

※国民健康保険の資格取得・喪失の届け出は2週間以内に行いましょう。

一般家庭の防火診断を 実施しました

〇消防本部予防課
☎2213167

消防署では、春の火災予防運動を前に平戸中・南部地区と大島地区の密集地を対象に、防火診断を行いました。実施世帯数1515世帯(うち不在世帯数638世帯)のうち、29の指導項目で195件の指導事項がありました。そのうち多かった項目上位3位までを紹介します。全体的に風呂、

コンロに関する指導項目が多く見られました。

①風呂の煙突にカサをつけること(26件)
②消火器は使いやすい所に置くこと(25件)

③コンロのまわりに可燃物を置かないこと(17件)

ごみ分別の徹底を！

〇市民課環境交通班
☎内線25377

道路脇のごみステーションに別の地区の住民が、車で通る際に、ごみを捨てていくということがあり、その地区の住民に多大な迷惑をかけています。

そのほとんどが、収集日が違うため収集されていないものや分別をしていないものなどであり、それらのごみは回収されずに残っています。ごみは、自分たちのごみステーションにきちんと分別をして出しましょう。「ごみステーション」は各地区(自治会など)とその利用者の持ち物と位置付けています。利用するみなさんで清潔に管理しましょう。



配食サービス利用者 負担金が変わります

■保険福祉課長寿福祉班
☎内線25806

介護保険法の一部改正にともない、平成17年10月から介護保険施設入所者などの食費が自己負担となっています。介護保険サービス利用者との均衡を図るうえで、平成18年4月1日から配食サービスの利用者負担金についても400円に改正されます。

力作揃い 県防火ポスターコンクール

■消防本部予防課
☎2213167

火災予防運動の一環として募集された、平成17年度「県防火ポスターコンクール」に、市内の小中学校から多数の応募がありました。このうち、特選1点、知事賞1点、入選9点が選ばれました（学校名などは受賞時）。

○特選

白鞘美希さん（野子小6年）

○県知事賞

松山稔矢さん（生月小3年）

市役所庁舎（本庁）の 改修工事について

■総務課行政班
☎内線23312

4月上旬から6月上旬にかけて、市役所庁舎内の改修工事（アスベスト除去工事など）を行います。工事期間中、正面玄関や階段などが利用できない期間がありますので、市民のみなさんにはご迷惑をおかけしますが、ご理解と協力をお願いします。

畜犬登録と 狂犬病予防注射を！

■市民課環境交通班
☎内線25277

犬を飼う場合、畜犬登録（1回のみ）と狂犬病の予防接種（毎年）が義務付けられています。畜犬登録と予防接種の日程については、事前に郵送される日程表をご覧ください（各地区の回覧板でも周知します）。ご不明な点は、市民課環境交通班までお問い合わせください。

■持参するもの

○新規登録する場合

・費用

6千50円（登録料3千円を含む）

※当日、係員に新規登録の旨を申し出ていただく。

○登録済みの場合

・費用 3千50円

・登録証明書、問診票（事前に郵送されます。登録証明書がないと、受付が後回しになる場合があります。問診票は必ず記入してきてください。）

平戸市行政改革推進 委員会を設置しました

■行政政策調整課行政推進班
☎内線2703

平戸市行政改革推進委員会は、行政改革の推進に関する事項を調査審議する委員会です。この委員会は民間の有識者12名で構成される市長の諮問機関であり、去る2月21日、3月31日に開催しました。第1回に会長選出がなされ、(株)親和経済文



化研究所の光富龍彦氏に決定しました。

これまでの行政改革の取組状況や新市の財政状況など市の概要が説明される中、活発な議論がなされました。今後は市ホームページに会議資料・会議録を掲載し、会議の状況などをお知らせしていきますので、市民のみなさんの行政改革に関するご意見をお待ちしています。

■平戸市行政改革推進委員会名簿

(順不同・敬称略)

氏名	役職名	地区別	氏名	役職名	地区別
光富 龍彦	(株)親和経済文化研究所専務取締役		森 公子	12xおらんだ実行委員会事務局長	平戸
吉居 秀樹	長崎県立大学教授		大浦 繁廣	生月自動車(有)専務取締役	生月
久保 博之	(株)長崎経済研究所代表取締役社長		松永 利宣	北松地区商工会青年部連絡協議会会長	生月
江原 進	連合長崎北松地域協議会	平戸	下川 秀雄	赤木コーセイ(株)常務取締役	田平
川久保梅之	九州電力(株)平戸営業所長	平戸	早田 博子	前北松西部地域合併協議会委員	田平
相良 勝美	ひらど法律事務所弁護士	平戸	吉岡 和夫	職員OB	大島

長崎労働局移転のお知らせ

今までご不便をおかけしましたが、長崎労働局が分庁舎を解消し、利用しやすくなります。次の日程で移転を行います。

○移転先

〒850-0033

長崎市万才町7-1

住友生命長崎ビル3・4・6階

○移転後の業務開始日

【職業安定部・雇用均等室】6階

5月29日(月)

【労働基準部】6階

6月5日(月)

【総務部】3・4階

6月12日(月)

※移転後の業務開始日以降、現在の電話番号・FAX番号は変更になります。

長崎労働局総務部総務課

☎095-846-6343

平成18年度前期技能検定試験

技能検定は、労働者の持つ技能を一定の基準によって検定し、これを公証する技能の国家検定制度です。

○受付期間 4月4日(火)～14日(金)

○試験日 6月12日(月)～9月10日(日)のうち長崎県職業能力開発協会が指定する日

○試験場所
申し込み後、受験票により通知します。

長崎県職業能力開発協会

☎095-886-1161

スイミングスクール生徒募集!

【マスターズ】

○とき 4月7日(金)～6月23日(金)

までの毎週金曜日・計11回

午後7時30分～午後8時30分

○対象 18歳以上で泳げない人

○定員 先着15名

○料金 6千円

【小学生・幼児(平成18年度第1期)】

○とき 4月7日(金)～6月29日(木)

計11回

小学生コース

①月・水・木・金曜日(各1時間)

午後4時30分～午後5時45分

②土曜日(各1時間)

午前11時～午後1時～午後2時15分

・午後3時30分

幼児コース

①月・水・木・金曜日(各定員10名)

午後4時30分～午後5時30分

②土曜日(定員10名)

○料金

週1回 6千円・週2回 8千円

週3回 1万円

※中学生も参加できますが、料金が週1回、週2回コースともに1千円増しになります。

※料金は、マスターズ、小学生・幼児コースともに初日に集金します。(退会される場合、返金

はしません。また、期間途中から入会しても料金は同じです。)

☎シーライフひらど ☎23-88851

平成19年歌会始のお題および詠進歌の要領について

○歌会始のお題 「月」

○詠進要領

①詠進歌は、お題を詠み込んだ自作の短歌で一人一首とし、未発表のものに限りません。

②書式は、半紙(習字用の半紙)を横長に用い、右半分にお題と短歌、左半分に郵便番号、住所、電話番号、氏名(本名、ふりがなつき)、生年月日および職業(なるべく

具体的に)を縦書きで書いてください。

③用紙は、半紙とし、毛筆で自書してください。

○注意事項

次の場合には、詠進歌は失格となります。

①お題を詠み込んでいない場合

②一人で二首以上詠進した場合

③詠進歌がすでに発表された短歌と同一または著しく類似した短歌である場合

④詠進歌を歌会始の行われる以前に、新聞、雑誌その他の出版物、年賀状などにより発表した場合

○詠進の期間 9月30日(土) 当日消印有効 ○あて先 〒100-8111 宮内庁

封筒に「詠進歌」と書き添えてください。

詠進歌は、小さく折って封入して差し支えありません。

○疑問がある場合、宮内庁式部職あてに、郵便番号、住所、氏名を書き、返信用切手をはった封筒を添えて、9月20日(水)までにお問い合わせください。

生ごみの分別収集に ご協力ください

北松北部クリーンセンターでは、「生ごみ汚泥堆肥」の原料となる生ごみの搬入量が減少しています。このままでは、堆肥生産に支障を来します。生ごみの分別収集に市民のみなさんのご協力をお願いします。

■生ごみの出し方

- ①生ごみは、専用の指定袋を利用していただきます。生分解性なので、土に戻ります。そのまま使えて便利です。
- ②事業系の生ごみは、バケツなどで直接搬入して構いません。料金は普通の生ごみの5分の1です。
- ③燃える生ごみとして出さないでください。新聞紙などには包まないでください。
- ④堆肥を有料で販売しています。



- 10kg入り1袋 70円
 - 20kg入り1袋 100円
- ※運搬を希望される場合は、別途運搬手数料の負担が必要です。
- 申込み 田平土地改良区(☎57-3410)
圃北松北部クリーンセンター
(☎26-1300)

出生

元気な
よい子に

赤ちゃん

保護者

行政区

【平戸地区】

浦人 浩 上垣
久保 孝 多 根獅子第3
増田のぞみ 雄 川内
堤友花 誠 川内
貞方 和 船越
俵屋 恰 保 幸の浦
田口 灯門 和 充 石原田
三徳屋 晴香 勝 田助浦
原 咲人 久仁之 田助浦
輪倉 もも 博 高麗町
赤木 聡太 政 文 高麗町
小野 凛 加津 度島三免
川久保 磨 圭 吾 大野

【生月地区】

神田 愛華 雄 一 志部
谷川 華凛 秀 樹 館浦潮見
松山 桃花 幸 一 堀目
【田平地区】
福井 恵太 賢 吾 西萩田

死亡

ご冥福を
お祈りします

氏名

年齢

死日

行政区

【平戸地区】

小田由里子 80歳 1/20 水垂
里崎 紀芳 89歳 2/4 早福
濱辺 作造 94歳 2/18 獅子第3
菊屋 芳子 73歳 2/20 職人町
柏山 ヒデ子 75歳 2/22 獅子第2
吉木 マチ子 93歳 2/22 上大垣
白石 勝義 84歳 2/23 薄香浦

【大島地区】

五嶋 早苗 102歳 2/19 西神浦
山本 常雄 92歳 3/3 前平
2/16 3/15 届出分

善意のともしび

篤志及び香典返して次の方々から寄付がありました。敬称略
広報ひらど謝礼として

- 横浜市 野田 武士
- 東京都 江島満寿美
- 加古市 福井 清
- 貝塚市 今村ウツノ
- 横浜市 小坂 朋子
- 千葉市 大石 ヤエ
- 福岡市 樹屋 國子
- 福岡市 久田 弘
- 諫早市 松川 政隆
- 宝亀小学校へ
- 宝亀町 横山喜七(亡父) 恒夫
- 宝亀町 浦田トキ(亡夫) 鹿一
- 根獅子小学校へ
- 根獅子町 出口寿明(亡父) 長雄
- 宝亀町 浦田トキ(亡夫) 鹿一
- ひらどふれあい福祉基金へ
- 水垂町 亀山禎吉(亡妻エミ子) 暉男
- 北州市 小山徹世(亡父) 暉男

2月の交通事故

件数 2件
死者 0名
負傷者 2名
(重傷) 0名(軽傷) 2名

2月末までの 火災救急件数

火災 7件(3件)
救急 212件(177件)
()内は昨年同期

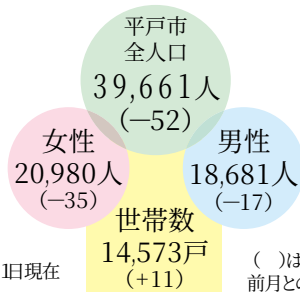


3月11日、中野小学校主師分校で、閉校式が行われ、在校生や住民ら約200人が参加し、103年の歴史を持つ分校に別れを告げました。式では、児童全員が、分校の歩みを振り返る劇「さよなら主師分校」を披露し、別れを惜しみました。4月からは、中野小学校に統合され、児童らはスクールバスで通学します。

編集室からひとこと

「母校が無くなる」これほど悲しいものはないのかもしれない、そう感じた3月。中野小学校主師分校と野子中学校高島分校の2校が児童数の減少に伴い統廃合されました。学校は、自分自身振り返ってみても、数え切れないほどのたくさんの思い出があります。閉校式などで見せた保護者や地域のみなさんの涙が、その学校に持つ思い出や愛情の深さを物語っていました。社会的現象である少子化。当たり前のように子どもの数が減り、一つ、また一つと学校が減っていく…。何とも言えない寂しさを感じました。
(黒)

人口の動き



※3月31日現在

広報ひらど 平成18年4月号

[編集・発行] 平戸市企画課

〒859-5192 長崎県平戸市岩の上町1508番地3

☎0950-22-4111 FAX0950-22-5178

E-mail kikaku@city.hirado.lg.jp

印刷/有限会社ケンホクプリント

100% SOY INK 古紙配合率100%再生紙、大豆油インキを使用しています。

新「平戸市」誕生記念 「NHKのど自慢」公開生放送 出場者・観覧者大募集!

NHK長崎放送局と平戸市では、新「平戸市」誕生を記念して、「NHKのど自慢」の公開生放送を行います。出場・観覧を希望する人は次の要領でお申し込みください。

○主催 NHK長崎放送局・平戸市

○とき 5月28日(日)

開演 午前11時45分

○予選会 5月27日(土)午後1時～

○ところ 平戸文化センター

○司会 宮本 隆治アナウンサー

○参加料 出場・観覧ともに無料

ゲスト
長山 洋子さんゲスト
北山たけしさん

■出場希望

○出場資格 15歳以上のアマチュアの人(中学生を除く)。

○申込方法 郵便往復はがき(1枚1人<組>)の往信用裏面に郵便番号・住所・氏名・年齢・職業・電話番号・曲名(1曲)・およびその曲を歌っている歌手名・選曲理由(簡単に)を明記してください。

※返信はがきのあて名(ご自分の郵便番号・住所・氏名)も記入してください。

※グループ参加の場合は参加者全員の氏名を明記の上、代表者がお申し込みください。

※予選出場者は約250組です。1人(組)につき1通の応募に限りです。

■観覧希望

○申込方法 郵便往復はがき(1枚2人)の往信用裏面に住所・氏名・電話番号を明記してください。

※返信はがきのあて名(ご自分の郵便番号・住所・氏名)も記入してください。1歳以上のお子様から入場整理券が必要です。

■申込先

〒850-8603

NHK長崎放送局「NHKのど自慢」出場・または観覧係

※住所記載は不要です

■応募締切 4月21日(金)必着

※応募多数の場合は抽選となります。

■お問い合わせ

NHK長崎放送局・事業「NHKのど自慢」係 ☎095-821-3124

午前10時～午後6時まで(土・日・祝日除く)

NHK長崎放送局ホームページ <http://www.nhk.or.jp/nagasaki/>

平戸市誕生記念式典

新「平戸市」の誕生を記念して、平戸市誕生記念式典を開催します。

○とき 5月20日(土) 午後1時30分～

○内容 合併功労者表彰、市花・市木・市花木・市民憲章の発表、アトラクションなど

○ところ 平戸文化センター

市民のみなさんのご来場をお待ちしています。

☎総務課行政班 ☎内線2312